

Leáame primero

Antes de usar esta unidad, los cuidadores deben "UTILIZACIÓN SEGURA DE LA UNIDAD" e "NOTAS IMPORTANTES". Tras su lectura, guarde el documento o documentos en un lugar accesible para que pueda consultarlo de inmediato si lo hiciera falta.

Cómo cargar la unidad

- Use un adaptador USB de AC disponible en el mercado (al menos 5 V/1,5 A).

1. Deslice el interruptor (POWER) de esta unidad al lado **ON** para deslizarlo. Aunque puede recargar la unidad mientras está encendida, esta se cargará más rápido cuando está apagada.

2. Conecte el adaptador USB de AC disponible en el mercado (al menos 5 V/1,5 A) al puerto USB de esta unidad con el cable USB incluido.

El indicador POWER parpadeará de color naranja mientras la unidad se está cargando (el indicador permanece encendido de color naranja cuando la unidad está encendida).

El indicador POWER se apaga una vez que ha finalizado la carga (el indicador se enciende de color rojo cuando la unidad está encendida).

NOTA

- Aunque no tenga intención de utilizar esta unidad durante un periodo prolongado, le aconsejamos que recargue la batería interna Ni-MH una vez cada tres meses para evitar que se degrade.

Range de temperatura durante el uso: 0~40°C **durante la carga:** 5~30°C (*) **guardado:** 10~35°C (*) Para obtener el rendimiento de la pila, le recomendamos que la cargue a una temperatura de entre 5 y 30 °C.

- Si el tiempo que la unidad puede funcionar solo con energía de la batería (sin alimentación suministrada por el adaptador USB de AC) es cada vez menor, es posible que la duración de la batería mejore si realiza una recarga desde cero. Para obtener más información, consulte el Manual de usuario (sitio web de BOSS).

UTILIZACIÓN SEGURA DE LA UNIDAD

INSTRUCCIONES PARA LA PREVENCIÓN DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES PERSONALES

Acción de los avisos: ADVERTENCIA y PRECAUCIÓN

ADVERTENCIA

La falta de atención al advertir el siguiente riesgo de incendio o lesión personal puede resultar en lesiones graves o incluso la muerte. Lea y entienda los avisos de advertencia.

Se utiliza para destacar los riesgos de incendio o lesión personal que pueden ocurrir si no se toman las precauciones adecuadas.

Para obtener más información sobre los riesgos de incendio o lesión personal, consulte el Manual de usuario (sitio web de BOSS).

PRECAUCIÓN

La falta de atención al advertir el siguiente riesgo de incendio o lesión personal puede resultar en lesiones graves o incluso la muerte. Lea y entienda los avisos de advertencia.

Se utiliza para destacar los riesgos de incendio o lesión personal que pueden ocurrir si no se toman las precauciones adecuadas.

Para obtener más información sobre los riesgos de incendio o lesión personal, consulte el Manual de usuario (sitio web de BOSS).

TENGA SIEMPRE EN CUENTA LO SIGUIENTE

ADVERTENCIA

No desmonte ni modifique la unidad usted mismo.

No realice ninguna operación a menos que así lo indique el manual del usuario. En caso contrario, podría provocar un funcionamiento erróneo.

No repare ni sustituya ninguna pieza por sí mismo.

Antes de ponerse a distribuir, un centro de servicio de Roland o un distribuidor oficial de Roland, para obtener una lista de los centros de servicio de Roland y los distribuidores oficiales de Roland, consulte el sitio web de Roland.

No use ni almacene la unidad en los lugares siguientes:

• En lugares con temperaturas extremas (por ejemplo, bajo la luz solar directa o en un vehículo cerrado).

• En el conducto de calefacción, enfriamiento o ventilación.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

• En áreas de alta humedad.

Leia-me primeiro

Antes de usar esse equipamento, leia com atenção "USO SEGURO DO EQUIPAMENTO" e "OBSERVAÇÕES IMPORTANTES". Após a leitura, guarde os documentos em um lugar onde fique disponível para consulta imediata.

Cómo cargar este equipamento

- Use un adaptador AC USB disponível comercialmente (pelo menos 5 V/1,5 A).

1. Deslize o interruptor (POWER) do equipamento para o lado **ON** para deslizar. Embora seja possível recarregar o equipamento líquido, o tempo de carregamento é menor quando ele está desligado.

2. Use o cabo USB incluído para conectar o adaptador AC USB disponível comercialmente (pelo menos 5 V/1,5 A) à porta USB do equipamento.

O indicador POWER pisca em laranja enquanto o equipamento é carregado (o indicador fica aceso em laranja se ele estiver líquido).

O indicador POWER apaga quando o carregamento termina (o indicador fica aceso em vermelho se o equipamento estiver líquido).

OBSERVAÇÃO

- Mesmo que você não pretenda usar este equipamento por um longo período, recomendamos a bateria interna de Ni-MH a cada três meses para evitar sua degradação.

Tempo de temperatura durante o uso: 0~40°C **durante o carregamento:** 5~30°C (*) **em armazenamento:** 10~35°C (*) Para a pila, a temperatura de desempenho máxima, recomendamos carregá-la em uma faixa de temperatura de 5°C~30°C.

- Se o tempo que o equipamento pode funcionar alimentado apenas com bateria (sem alimentação fornecida pelo adaptador AC USB) estiver diminuindo, você pode melhorar a vida útil da bateria se esgotá-la totalmente antes de recarregar. Para mais informações, consulte o Manual do Proprietário (site da BOSS).

USO SEGURO DO EQUIPAMENTO

INSTRUÇÕES PARA A PREVENÇÃO DE INCÊNDIOS, CHOQUES ELÉTRICOS OU FERIMENTOS EM PESSOAS

Atenção aos avisos: ADVERTÊNCIA e CUIDADO

ADVERTÊNCIA

A falta de atenção ao advertir o seguinte risco de incêndio ou lesão pessoal pode resultar em lesões graves ou até mesmo a morte. Leia e entenda os avisos de advertência.

Seu equipamento pode causar danos pessoais se não for usado corretamente.

Para obter mais informações sobre os riscos de incêndio ou lesão pessoal, consulte o Manual do usuário (site da BOSS).

CUIDADO

A falta de atenção ao advertir o seguinte risco de incêndio ou lesão pessoal pode resultar em lesões graves ou até mesmo a morte. Leia e entenda os avisos de advertência.

Seu equipamento pode causar danos pessoais se não for usado corretamente.

Para obter mais informações sobre os riscos de incêndio ou lesão pessoal, consulte o Manual do usuário (site da BOSS).

SEMPRE OBSERVE O SEGUINTE

ADVERTÊNCIA

Não desmonte ou faça qualquer modificação por conta própria.

Não realice nenhuma operação a menos que assim o indique o manual do usuário. Caso contrário, poderá causar um funcionamento incorreto.

Não repare ou substitua peças por conta própria.

Antes de distribuir, um centro de serviço de Roland ou um distribuidor oficial de Roland, para obter uma lista de centros de serviço de Roland e distribuidores oficiais de Roland, consulte o site da Roland.

Não use nem armazene no seguinte tipo de local:

• Em locais com temperaturas extremas (por exemplo, sob luz solar direta ou em um veículo fechado).

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

• Em locais com alta umidade.

Lees mij eerst

Lees zorgvuldig "HET APPARAAT VEILIG GEBRUIKEN" en "BELANGRIJKE OPMERKINGEN" voordat u dit apparaat gebruikt. Bewaar na het lezen de documenten heel goed zodat ze later nog eens kunt lezen.

Hoe dit apparaat op te laden

- Gebruik een in de handel verkrijgbare USB-netstroomadapter (minstens 5 V/1,5 A).

1. Schuif de (POWER)-schakelaar op dit apparaat naar de **ON**-zijde om het apparaat uit te schakelen.

Hoewel u het apparaat opnieuw kunt opladen terwijl het is ingeschakeld, laadt het apparaat sneller op wanneer het is uitgeschakeld.

2. Sluit de in de handel verkrijgbare USB-netstroomadapter (minstens 5 V/1,5 A) aan op de USB-poort van dit apparaat met de meegeleverde USB-kabel.

De POWER-indicator knippert oranje tijdens het opladen van het apparaat (de indicator blijft oranje branden als het apparaat is ingeschakeld).

De POWER-indicator dooft zodra het opladen is voltooid (de indicator licht rood op als het apparaat is ingeschakeld).

OPMERKING

- Zelfs als u van plan bent dit product langere tijd niet te gebruiken, dient u de interne Ni-MH-batterij elke drie maanden op te laden om te voorkomen dat de batterij achteruit gaat.

Temperatuurbereik tijdens gebruik: 0~40°C **tijdens het opladen:** 5~30°C (*) **wanneer in opslag:** 10~35°C (*) Om optimaal gebruik te maken van de batterij raden wij aan deze op te laden in een temperatuurbereik van 5°C~30°C.

- Als de tijd dat het apparaat alleen op batterijstroom kan werken (zonder voeding van de USB-netstroomadapter) korter wordt, kan de levensduur van de batterij verbeteren als u een "Refresh Charge" (opladen vernieuwen) uitvoert. Raadpleeg de gebruikershandleiding op de website van BOSS voor meer informatie.

HET APPARAAT VEILIG GEBRUIKEN

INSTRUCTIES TER VERMIDING VAN BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN OF FERIMENTEN VAN PERSOENEN

Onder aandacht: WAARSCHUWING en OPGELET

WAARSCHUWING

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

OPGELET

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht kan tot ernstige verwondingen of zelfs de dood leiden. Lees en begrijp de waarschuwingen.

De afwezigheid van aandacht